Tha Ap 202 — 200. Yūthikāpupphiya

English translation by Jonathan S. Walters.

Source: https://suttacentral.net/tha-ap202/en/walters

Source revision: 2d9ca8da858f94302ed6783e2717bf73d651881b

License: CC-BY-NC-SA-3.0-US — https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/

License URL: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/

Copyright: No separate copyright declaration in source; publication attribution: Whitman College, 2017.

License notice: Translated by Jonathan S. Walters. Whitman College, 2017 Legends of the Buddhist Saints (Apadāna) is released under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike license. This is the first-ever complete translation of Apadāna into a Western language. For more information, visit apadanatranslation.org Prepared for SuttaCentral by Ayya Vimala. Source footer links: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/ ; http://apadanatranslation.org/

Changes: Presentation only: original HTML markup reflowed into plain text; wording, numbering and source repetitions retained. No repetitions expanded.

Completeness: COMPLETE. All text of this pinned standalone English article, including header, verse/reference numbering, closing lines and footer, is preserved. Tha Ap 562–563 have no Walters articles in this edition; no whole-canon claim.

Text

Therāpadāna

The Legends of the Theras

200. Yūthikāpupphiya

Walt 2266 The Victor Padumuttara

Sacrificial Recipient,

leaving the forest goes to the

monastery, the One with Eyes. Verse 1

Walt 2267 With both my hands I gathered up

an unsurpassed jasmine flower.

I offered it to the Buddha,

Loving-Hearted, the Neutral One. Verse 2

Walt 2268 Because of that mental pleasure,

having experienced success,

for one hundred thousand aeons

I’ve come to know no bad rebirth. Verse 3

Walt 2269 In the fiftieth aeon hence
there was one lord of the people
known as Samittanandana,
a wheel-turning king with great strength. Verse 4

Walt 2270 The four analytical modes,
and these eight deliverances,
six special knowledges mastered,
I have done what the Buddha taught! Verse 5

Thus indeed Venerable Yūthikāpupphiya Thera spoke these verses.

The legend of Yūthikāpupphiya Thera is finished.

The Summary:

Tamālī, Tiṇasanthāra,
Khaṇḍaphullī, Asokiya,
Aṅkoḷakī, Kisalaya,
Tinduka, Nelapupphiya,
Kiṅkaṇika and Yūthika:
there are fifty verses plus eight.

The Tamālapupphiya Chapter, the Twentieth.

Then there is the Summary of Chapters:

Bhikkhada and Parivāra,
Chatta and Bandhujīvī and
also Supāricariya,
Kumuda, Kuṭaja as well,
Tamālika, the tenth is done.
There are six hundred verses here
and sixty six more than that too.

The Ten Chapters called Bhikkha.

The Second Hundred is finished.

Translated by Jonathan S. Walters.

Whitman College, 2017

Legends of the Buddhist Saints (Apadāna) is released under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike license.

This is the first-ever complete translation of Apadāna into a Western language.

For more information, visit apadanatranslation.org

Prepared for SuttaCentral by Ayya Vimala.